

Resle Resle schlage

Gesammelt in Taks und in Hajosch, Maria Schön, Kornelia Harmath: Bäumelein, Träumelein – Reime, Lieder und Spiele aus Hajosch

Altersgruppe: Kindergarten, Unterstufe

Thema: Knireiter- Kitzelspiel

Text aus Taks	Variation - Hajosch	Ungarisch
<p>részle, részle slága wér ma ákr fára wér man's négala tiaf nai slága wér man's négala rauszcára krivili,krivili, kivili</p>	<p>Pslá,pslá, slészle Smídli, pslá mái Részle! Hast mái Negili vait náí kslágá, mus mr vídr rauszgrábá. Gríbá-grábá, gríbá-grábá, gríbà-grábá.</p>	<p>lovacskát, lovacskát ütni /hajtani mennünk kell a szántóföldre be kell ütnünk a szögecskét ki kell húznunk a szögecskét krivili, kivili, kivili</p>
<p>Rößlein, rößlein schlagen, muß man zum Acker fahren, muß man Nägelein tief hinein schlagen, muß man Nägelein hinausreißen, kriviki, krivili, krivili</p>	<p>Schlagen, schlagen Schlösschen, Schmiedchen, beschlage mein Rösschen. Hast mein Nägelchen weit hineingeschlagen, musst mir wieder rausgraben. Grieben-graben, grieben-graben, grieben-graben.</p>	<p>Üsd, üsd (kovácsol), mint a zárat, Kovácska, patkold meg a lovacskám! A szögecskét túl mélyreütötted, most ki kell újra húznod.....</p> <p>Grieben-graben, grieben-graben, grieben-graben.</p>

Hörmaterial: aufgesungen von

1. Pschlá, pschlá - Mangáné Beck Mónika aus Hajosch

<https://drive.google.com/drive/folders/1YQ2o5R1d7IKaFM6D-IJpviDyWS8PXIkJ?dmr=1&ec=wgc-drive-hero-goto>

2. Részé, részlé - Bódiné Palyóv Edit Taks

<https://drive.google.com/drive/folders/1YQ2o5R1d7IKaFM6D-IJpviDyWS8PXIkJ?dmr=1&ec=wgc-drive-hero-goto>

Noten:

Spielbeschreibung: Das Kind liegt auf dem Boden oder sitzt in unserem Schoß. Wir nehmen einen Fuß von dem Kind in die Hand und schlagen ein Gleichmaß auf die Ferse. Beim krivili krivili wird die Sohle gekitzelt.

Hajoscher Variante: Das Kind sitzt in unserem Schoß. Wir nehmen die zwei Hände des Kindes in unserer Hand, und schlagen die kleine Fäuste in den Rhythmus des Liedes zusammen. Am Ende kitzeln wir das Kind an den Bauch.

Aufgabe:

Wir können die Kinder in Paaren stellen und sie machen gegenseitig füreinander die Bewegungen.

Grafikus: Egy lovas szekér, ami épp a szántóra igyekszik. Egy ló húzza a szekeret.